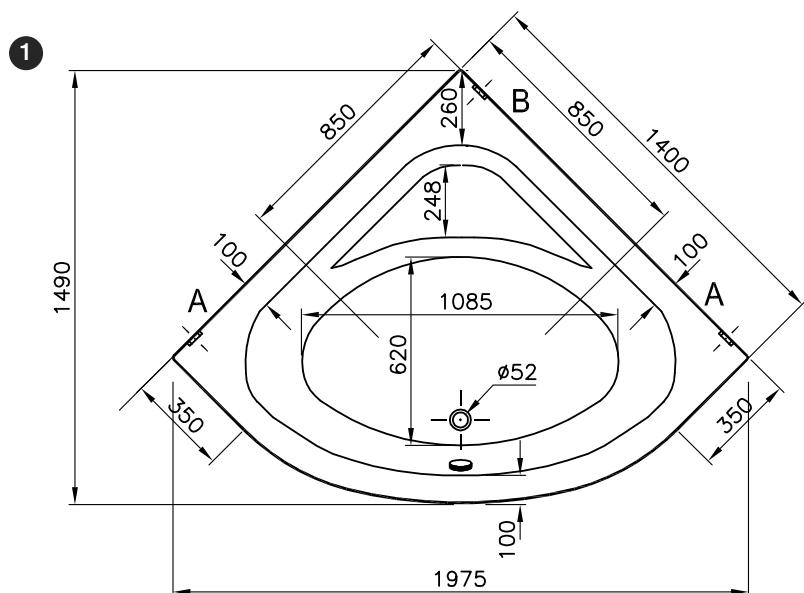


Vittra

Thera

Description / Tanım	: Corner / Köşe
Size / Ebat (cm)	: 140x140
Height / Yükseklik (cm)	: 59
Weight / Ağırlık (kg)	: 30
Corner Panel Weight Köşe panel ağırlığı (kg)	: 7
Volume / Su hacmi (lt)	: 200
Available massage systems Uygulanan masaj sistemleri	: Duo Maxi, Duo Soft, Aqua Maxi, Air Relax, Aqua Soft, Aqua Soft Easy



Detail A / Şekil A

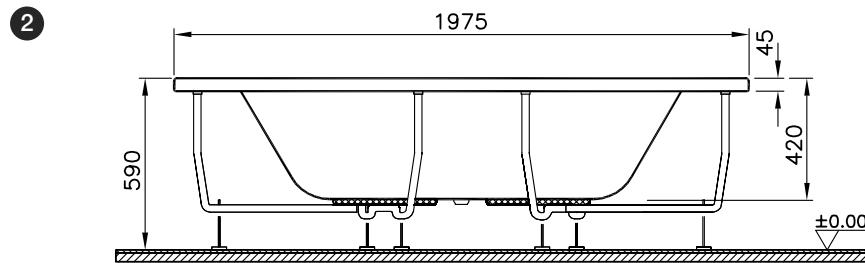


Detail B / Şekil B

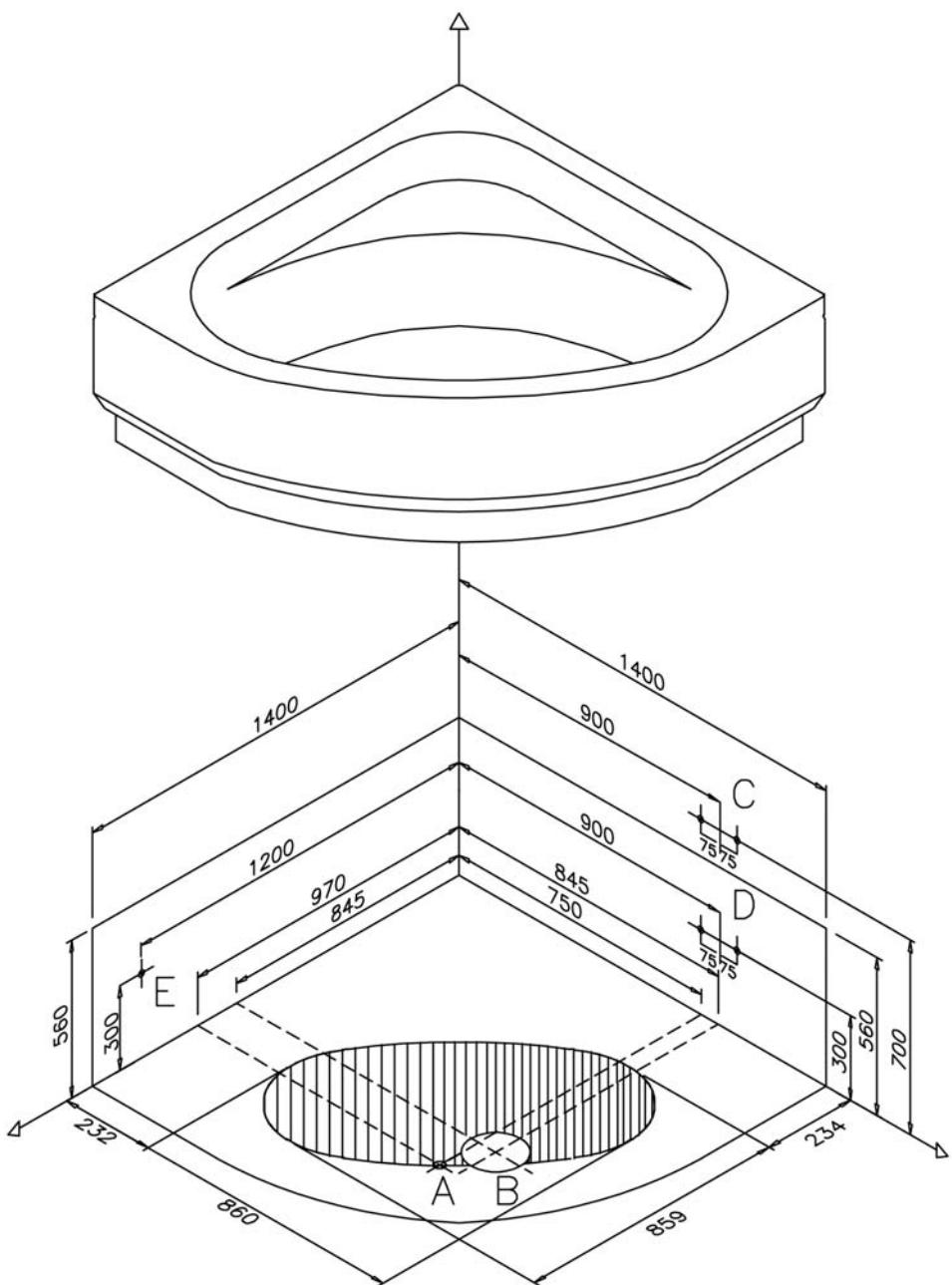
• As shown in Figure Plan, the wall hangers (details A-B) are used to fix the product to the wall. It is suggested to use the wall hangers to rigid the shower tray.

• Plan görüntüde (şekil 1) A ve B olarak gösterilen duvar askı elemanları, ürünü duvara sabitlemek amacıyla kullanılır. Duş teknesinin rıhtılığını sağlamak için duvar askı elemanlarının kullanılmasını önleme tavsiye ederiz.

Plan



Front View



Perspective

Perspektif Görünüş

GB

- A:** The area where the waste outlet ($\varnothing 50$ mm) can be placed in.
- B:** Ideal position of the waste outlet ($\varnothing 50$ mm). The end point of the waste outlet should not be cut out, and should be left at least 50 mm above the surface.
- C:** The area ($\varnothing 200$ mm) where the waste outlet should not be left.
- D:** Hot & cold water inlet for the wall taps.
- E:** Hot & cold water inlet for the taps on the bathtub.
- F:** Measures for electrical connection of whirlpool tubs.

There is no need to leave additional space for the silicone during the installation process. It is enough to prepare the required area according to the size of the product.

TR

- A:** $\varnothing 50$ mm çapında gider mufunun bırakılacağı alan
- B:** $\varnothing 50$ mm ideal gider deliği. Gider muf ucu kesilmemeli ve döşemenin en az 50 mm üzerinde olacak şekilde bırakılmalıdır.
- C:** Duvardan batarya için sıcak - soğuk su çıkış ölçülerı.
- D:** Küvet üstü batarya kullanılacak ise sıcak - soğuk su çıkış ölçülerı.
- E:** Hidromasajlı küvetlerin elektrik bağlantı noktası (Bırakılan kablo boyu min. 500 mm. olmalıdır.)

Montaj sırasında silikon için ek pay bırakılmasına gerek yoktur. Ürünün ebadi dikkate alınarak gereken alanın hazırlanması yeterlidir.

GB

Points to notice:

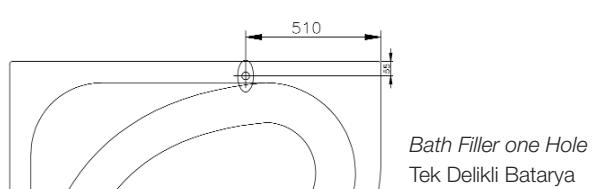
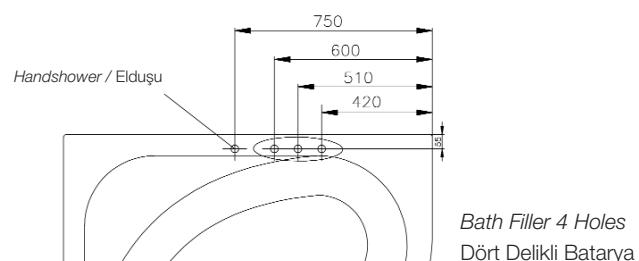
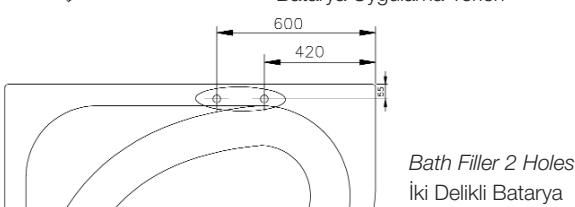
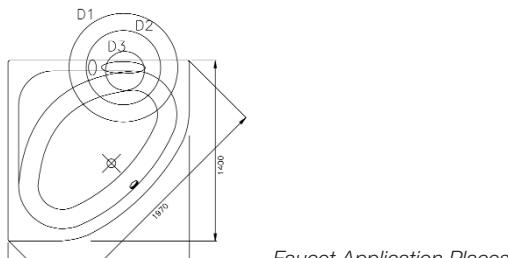
- The place where the product will be installed should be straight. The ground should be even.
- An elbow and a waste connection hose of 50 mm will be delivered with the product but an edge lath and other accessories are not included.
- A ventilation and access window should be left if the hydromassage bathtub is installed without panels.
- The corner bathtubs should not be installed to an U-shaped place.
- During the installation of the panels, the adjustment of the leg set should be carried out according to the height of the panel.
- For shower enclosure applications, single bodied bathtub tap should be used on the bathtub.
- The faucet applications should be from the points shown in the drawings below which are indicated with stickers on the product.
- The faucet should not be applied on the pump of the hydromassage bathtub.
- The spout should be min 17 cm if the faucets are installed to the wall.
- Handgrip application for this product is not available.
- For the cleaning of the acrylic bathtub look at the User Manual.
- Waste connection fuse, wall hangers and user manual are delivered with the product.

TR

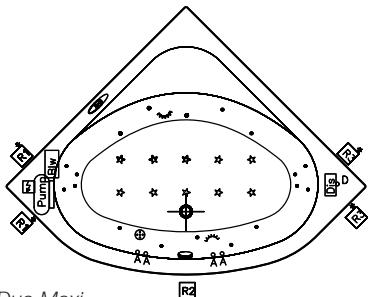
Dikkat Edilecek Noktalar:

- Bitmiş montaj zemininin terazide olmasına dikkat edilmelidir.
- Masajlı Küvetler'in garanti kapsamında olabilmesi için montajlarının VitrA-Artema Yetkili Servisleri'ne "Ücretsiz" olarak yaptırılması gerekmektedir.
- Masajlı Küvetler'in Ücretsiz Montaj Uygulaması kapsamına, standart bir küvet montajında kullanılan "VitrA silikon, dirsek ve 50 mm'lik uzatma hortumu" da dahildir. Kenar çtası gibi ilave aksesuarlar bu uygulamaya dahil değildir.
- Masajlı Küvetler'in gömme uygulamasında kesinlikle havalandırma ve müdahale kapaklısı bırakılmalıdır. Bu kapaklıklar küvetin pompa sifon ve eğer kullanılacaksa küvet üstü bataryasına ulaşımı sağlayacak şekilde uygulanmalıdır. Konu ile ilgili lütfen VitrA Küvet Yetkilileri'ne danışınız. Uygun yerde kapaklı bırakılmadan gerçekleştirilmiş uygulamalar garanti kapsamı dışındadır.
- Köşe Küvetlerin "U" şeklinde bir alana monte edilmesi, tarafımızdan önerilmemektedir. Ancak, bu uygulama yapılacaksa, herhangi bir sorun yaşanmaması için VitrA Küvet Yetkilileri ile temasla geçmenizi önemle rica ederiz.
- Panel montajı sırasında ayak yükseklik ayarı, ayaklar panelin yüksekliğinde olacak şekilde yapılmalıdır.
- Küvet üstü batarya uygulamaları, "Küvet Üstü Batarya Uygulamaları" bölümünde gösterildiği şekilde yapılmalıdır. Farklı uygulamalardan kaynaklanan sorunlar garanti kapsamı dışındadır.
- Masajlı Küvetler'de, küvet üstü batarya uygulaması kesinlikle "pompa"nın üzerine gelecek şekilde yapılmamalıdır.
- Duvardan batarya uygulamalarında batarya gagası min. 15 cm olmalıdır.
- Küvette "tutamak uygulaması" yoktur.
- Ürünün temizlik, bakım ve kullanımı ile ilgili bilgileri için Kullanım Kılavuzu'na bakınız.
- Garanti Belgesi, Kullanım Kılavuzu, sifon gider tapası ve duvar askı elemanları ürün ile birlikte verilen poşet içerisindeindedir.

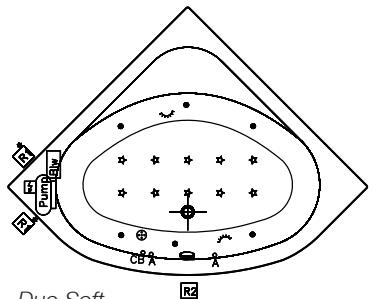
Faucet Applications / Küvet Üstü Batarya Uygulamaları



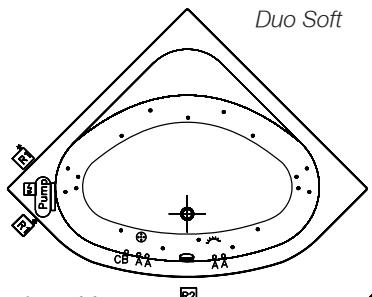
Massage Systems / Sistem Uygulamaları



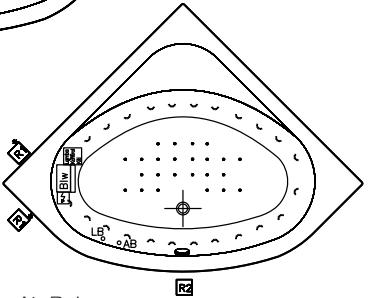
Duo Maxi



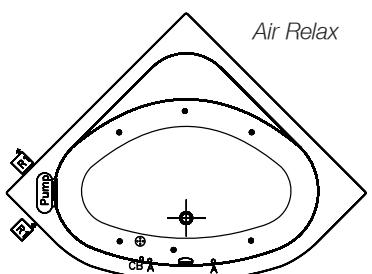
Duo Soft



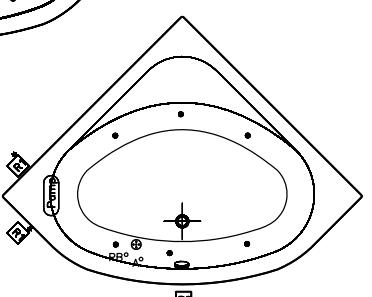
Aqua Maxi



Air Relax



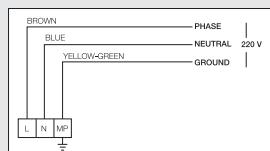
Aqua Soft



Air Soft Easy

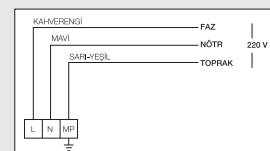
IMPORTANT!

- For the electrical connection of the hydromassage bathtubs, "earth" connection is necessary.
- The electrical system is running with 220 volt. For its connection a 3x2,5 mm cable should be used.
- The cable connection of the hydromassage bathtubs should be applied as shown in the Figure.
- Check whether the yellow-green earth cables bound with the metal parts placed under the hydromassage bathtubs are connected to all legs.



ÖNEMLİ!

- Hidromasajlı kütvetlerin elektrik bağlantısı için kesinlikle "toprak hattı" gerekmektedir.
- Elektrik tesisatının 3x2,5 mm'lik kablo kesiti ile 220 volt olarak düzenlenmesi olması gerekmektedir.
- Hidromasajlı kütvetlerin kablo bağlantıları yandaki şekildeki gibi yapılmalıdır.
- Hidromasajlı kütvetlerin alt kısımlarında olan metal aksamlar ile bağlı olan san - yeşil toprak kablosunun tüm ayaklara bağlı olduğundan emin olunuz.



GB

Pump	Pump
Electronic Control Panel	Elektronik Kontrol Kutusu
Transformer	Trafo
Blower	Blower
°CB	Kontrol Paneli
A°	Hava Kontrolörü
PB	Açma / Kapama Butonu
★	Hava Jeti
●	Sifon Yeri
●	Su Jeti
○	Mikro Su Jeti
○	Halojen Lamba
○	Su Emiş Filtresi
○	LED (ışık) Kumanda Butonu
○	Mikro Hava Jetleri Kumanda Butonu
○	Mikro Hava Jetleri
○	LED (ışık)
○	Dezenfeksiyon Sistemi
○	Dezenfeksiyon Kumanda Butonu
○	Dezenfeksiyon Dolum Ünitesi
○	Sifon Kumandası

TR

Pompa	Pompa
Elektronik Kontrol Kutusu	Elektronik Kontrol Kutusu
Trafo	Trafo
Blower	Blower
Kontrol Paneli	Kontrol Paneli
Hava Kontrolörü	Hava Kontrolörü
Açma / Kapama Butonu	Açma / Kapama Butonu
Hava Jeti	Hava Jeti
Sifon Yeri	Sifon Yeri
Su Jeti	Su Jeti
Mikro Su Jeti	Mikro Su Jeti
Halojen Lamba	Halojen Lamba
Su Emiş Filtresi	Su Emiş Filtresi
LED (ışık) Kumanda Butonu	LED (ışık) Kumanda Butonu
Mikro Hava Jetleri Kumanda Butonu	Mikro Hava Jetleri Kumanda Butonu
Mikro Hava Jetleri	Mikro Hava Jetleri
LED (ışık)	LED (ışık)
Dezenfeksiyon Sistemi	Dezenfeksiyon Sistemi
Dezenfeksiyon Kumanda Butonu	Dezenfeksiyon Kumanda Butonu
Dezenfeksiyon Dolum Ünitesi	Dezenfeksiyon Dolum Ünitesi
Sifon Kumandası	Sifon Kumandası

GB

If the bathtub is used without panels, the following ventilation and access windows should be applied:

- R1 Access window (min. 400x400 mm)
- * R1 Ventilation and access window (min. 400x400 mm)
- R2 Access window (min. 400x400 mm)
- * R2 Ventilation and access window (min. 250x250 mm)

Küvetin panelsız kullanıldığı ya da gömme montaj uygulamasında aşağıda belirtilen havalandırma ve müdahale kapakları için uygun yer bırakılmalıdır.

- R1 Müdahale Kapaklı (min. 400x400 mm)
- * R1 Havalandırmalı Müdahale Kapaklı (min. 400x400 mm)
- R2 Müdahale Kapaklı (min. 400x400 mm)
- * R2 Havalandırmalı Müdahale Kapaklı (min. 250x250 mm)

- * The product should be protected with an appropriate ampere fuse (for Aqua Nano System 16 ampere, Duo Maxi and Duo Soft Systems 16 ampere, for Aqua Maxi, Aqua Soft, Aqua Soft Easy and Air Relax System 10 ampere) and the amper fuse should be closed when it is not used.
- * Küvet masajlı ise uygun Amperdeki sigorta ile koruma altına alınmalıdır. (Sigorta akım değeri, Aqua Nano sistemi için 16 Amper, Duo Soft ve Aqua Maxi sistemleri için 16 Amper, Aqua Soft, Aqua Soft Easy ve Air Relax sistemleri için ise 10 Amper'dir). Masaj sisteminin kullanılmadığı durumlarda sigorta kapali tutulmalıdır.